

Vitek®

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
MANUAL INSTRUCTION**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ БЕСПРОВОДНОЙ МИКРОФОН
PROFESSIONAL WIRELESS MICROPHONE SYSTEM**

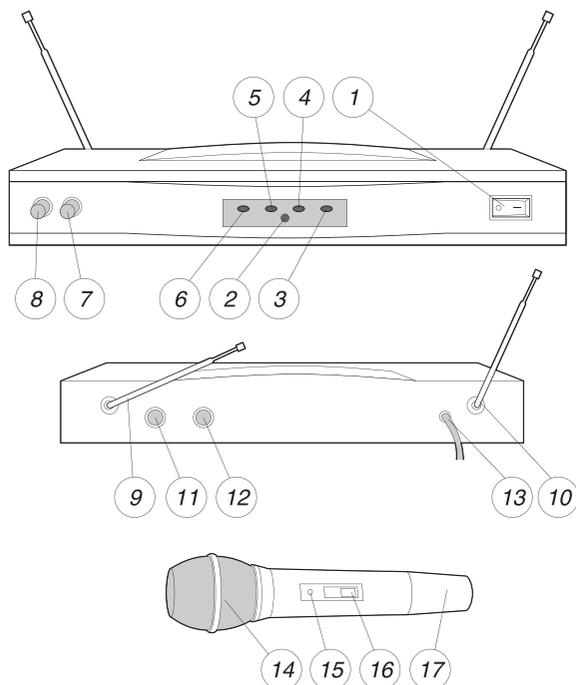


МОДЕЛЬ VT-3835

ENGLISH

РУССКИЙ

DIAGRAM AND FEATURES OF THE MICROPHONE SYSTEM

**EXPLANATION****RECEIVER:**

- 1. Power switch
- 2. Power indicator
- 3.CH.DRF signal light
- 4.CH.CRF signal light
- 5.CH.BRF signal light
- 6.CH.ARF signal light
- 7.CH.A/B volume adjustor
- 8.CH.C/D volume adjustor

- 9.CH.A/B antenna
 - 10.CH.C/D antenna
 - 11. CH A and CH .B audio output
 - 12. CH .C and CH .D audio output
 - 13. AC power wire
- TRANSMITTER:**
- 14: MIC head
 - 15: Power indicator
 - 16: Power & silent switch
 - 17: Battery cover

2

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Рабочие частоты: 170 - 220 МГц.
- Частотное демпфирование: менее 0,002%.
- Модуляция: частотная.
- Динамический диапазон: более 70 дБ.
- Диапазон частот звука: 100 Гц - 15 КГц.
- Уровень воспроизведения звука: 0-280 мВ.
- Отношение сигнал-шум: более 70 дБ.
- Суммарное значение коэффициента нелинейных искажений: менее 0,5%.
- Чувствительность: 3 мВ для соотношения сигнал-шум, равного 30 дБ.

ВНИМАНИЕ:

1. Пожалуйста, извлеките батарею из микрофона в случае, если не хотите использовать его в течение какого-то времени.
 2. Если расстояние между микрофоном и ресивером невелико, а лампа уровня сигнала не светится, это означает разряжение батареи микрофона. Замените батарею.
- При использовании оберегайте систему от воздействия высоких температур, высокой влажности и сильных электромагнитных полей.

СРОК СЛУЖБЫ МИКРОФОНА НЕ МЕНЕЕ 3-Х ЛЕТ

7

РУССКИЙ**ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

1. Установите ресивер с подключенными кабелями питания и передачи сигнала около аудиокорректора. Кабель передачи сигнала может передавать сигналы сразу с обоих выходов А и В, однако Вы можете осуществить передачу сигналов с этих выходов отдельно, используя два кабеля. Затем кабель следует присоединить к усилителю или микрофону аудиокорректора (MID IN). Полностью извлеките две антенны. Установите выключатель в положение "включено", при этом загорится индикатор питания. Ресивер находится в режиме ожидания (не устанавливайте ресивер в углу комнаты во избежание плохого уровня приема сигнала).

2. Снимите крышку батареи, правильно установите батарею внутрь и закройте крышку. Не устанавливайте батарею с нарушением полярности.

3. Установите выключатель в положение ON (включено). Индикатор при этом загорится на одну секунду. В это время на ресивере будет светиться индикатор готовности канала передачи сигнала. Это означает, что ресивер готов принимать сигнал с микрофона. Установите в нужное положение регулятор громкости сигнала, регулятор громкости и громкость. Говорите в микрофон.

4. Установите выключатель в среднее положение. Устройство будет находиться в режиме отключения звука. Звук голоса перестанет проходить через ресивер, в отличие от звука прерывистого шума.

5. Если индикатор микрофона светится в течение долгого промежутка времени (при этом Вы слышите шум), это означает, что батарея разрядилась и требует замены.

ENGLISH

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE, AFTER READING, KEEP THIS MANUAL IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

THANK YOU FOR SELECTING THIS UNIQUE PROFESSIONAL SYSTEM EQUIPPED WITH FOUR INDEPENDENT CHANNELS

OPERATING

1. Put the receiver near amplifier, then connect them together with audio wire: A Output for A channel microphone and B channel microphone, B Output for C channel microphone and D channel microphone. The corresponding channel signal light will shine, indicating that the system is ready for your entertainment.

2. Unscrew the cover of battery case, install the battery correctly then tight it up. (Don't install the battery oppositely).

3. Put the switch to ON position, the indicator shines for a moment. At that time, the indicator on the receiver available to the signal channel on. It means that the signal is available the receiver from the microphone. Adjust the signal volume switch and the volume switch and the volume. Speak to the microphone and output the signals.

4. Put the switch on microphone to the middle position. This unit is being in silent state. Stop the receiver voice outputting and protect a noisy interruption outputting.

5. If the indicator on the microphone shines for a long noisy time, the battery is being low voltage, means that it needs to replace a new battery.

ENGLISH

РУССКИЙ

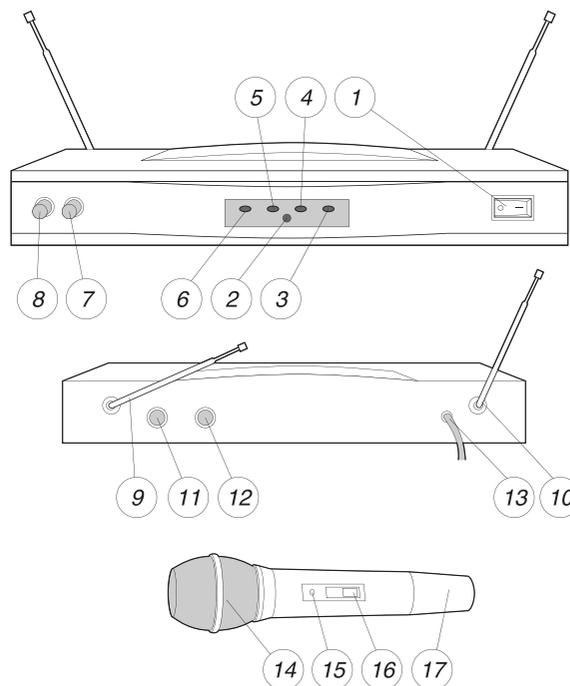
SPECIFICATIONS

Carrier Frequency:	VHF170-220MHz
Frequency Steadying:	Less than 0.002%
Modulation Mode:	FM
Audio dynamic range:	Over 70 dB
Audio Frequency Responses:	100Hz-15KHz
Audio output Level:	0-280 mV
S/N Ratio:	Over 70 dB
T.H.D:	Less than 0.5%
Sensitivity:	3uVFor 30dB S/N

WATNING

1. Please remove the battery from the microphone if you don't want to put it in use for some time.
2. If the distance between receiver and transmitter is not so large but signal light don't shine, it means low battery in the transmitter. Change the battery.
3. Place the system in a condition free from high heat, high humidity and strong magnetic field when using it.

SERVICE LIFE OF THE MICROPHONE SYSTEM NOT LESS THAN 3 YEARS

**РЕСИВЕР:**

1. Выключатель
2. Индикатор питания
3. лампа уровня сигнала для CH.DRF
4. лампа уровня сигнала для CH.CRF
5. лампа уровня сигнала для CH.ARF
6. лампа уровня сигнала для CH.ARF
7. регулятор громкости для CH.A/B
8. регулятор громкости для CH.C/D
9. антенна для CH.A/B
10. антенна для CH.C/D

11. аудио выход для CH. A и CH .B
12. аудио выход для CH .C и CH .D
13. Кабель питания

МИКРОФОН:

- 14: собственно микрофон
- 15: индикатор питания
- 16: выключатель/переключатель в режим отключения звука
- 17: отсек для батарейки